



DODATOK č. 1
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-21SP-1301/0110/10

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: **FAGUS, spol. s r.o.**
sídlo: Korzo B. Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda
Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro,
vložka číslo 12995/T
konajúci: **Ing. Zoltán Csendes**, konateľ
Ing. Anton Truska, konateľ
IČO: 36 245 372
DIČ: 2020198543
banka/financujúca inštitúcia: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 11.4.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-21SP-1301/0110/10 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Príloha č.2** Zmluvy „**Predmet podpory**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Ing. Zoltán Csendes**, konateľ

Podpis: **Ing. Anton Truska**, konateľ

Pečiatka:

Prílohy :

Príloha č.2 „Predmet podpory“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia objektu USM firmy FAGUS	
Kód ITMS	25120120110	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spoluфинанovaný z	ERDF a SR	
Prioritná os	2 – Energetika	
Opatrenie	2.1 – Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvie	100,00	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Komárno
Obec	Komárno
Ulica	Roľníckej školy
Číslo	1519

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie energetickej efektívnosti na strane výroby a spotreby spoločnosti FAGUS, spol. s r.o. rekonštrukciou a modernizáciou objektu USM
Špecifický cieľ projektu 1	Rekonštrukcia a modernizácia stavebného objektu zlepšením tepelnoizolačných vlastností obvodových stien, strechy a výplňových otvorov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Zateplená plocha	m2	0,0000	2014	15 311,43	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	970 357, 0000	2007	450 000,0000	2020
	Nárast tržieb	Eur	2 856 569,0000	2007	870 000,0000	2020
	Úspora energie	GJ/rok	0,0000	2015	346,2500	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Zateplená plocha	m ²	0,0000	2014	15 311,4300	2015
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,0000	2015	346,2500	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Zateplenie obvodovej konštrukcie vrátane strechy a výmeny výplňových konštrukcií	Zateplená plocha	m ²	15 311,4300

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita 1 Zateplenie obvodovej konštrukcie vrátane strechy a výmeny výplňových konštrukcií v otvoroch	01/09/2014	31/12/2015	
Podporné aktivity			

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivity s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Riadenie projektu	01/09/2014	31/12/2015	
Publicita a informovanosť	01/09/2014	31/12/2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	01/09/2014		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	31/12/2015		

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
Skupina výdavkov 1 717 002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	1 094 639,36	0,00	1 094 639,36	Zateplenie obvodovej konštrukcie vrátane strechy a výmeny výplňových konštrukcií v otvoroch
CELKOVO	1 094 639,36	0,00	1 094 639,36	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Zateplenie obvodovej konštrukcie vrátane strechy a výmeny výplňových konštrukcií v otvoroch	1 094 639,36	0,00	1 094 639,36
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	
CELKOVO			0,00	1 094 639,36